

сопственик куће  
sopstvenik kuće

хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Карађорђева 28
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Фелшер Неида
Занимање — Zanimanje	мушкар
Држављанство — Državljanstvo	Товарево
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	25.V.1914
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Глокви Товарево
Брачно стање — Брачно stanje	нежењен
Вера — Vera	мојсијева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Сасајев Лебова Лембургер
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Затреб

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)  
(datum)

8.XI-33

(место)  
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOГ DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>српски</i>	коса rosa	<i>чрна</i>	бркови brkovi	<i>Франц</i>
лице lice	<i>медијана</i>	нос nos	<i>прав</i>	брада brada	
очи oci	<i>плава</i>	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>8. XI-33</i>	<i>Мара Јожева</i>	<i>28</i>	<i>Модернистички двор</i>	<i>11. II-33</i>	<i>Монтепазије</i>

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД